Bulletin Municipal n°69

Giberville

Bonne Année 2011






Décembre 2010

Devenez propriétaires au cœur de

GIBERVILLE

LE TOSCANE



Achat 2 Temps - PASS-Foncier®*

- TVA 5,5%
- Subvention mairie
- Doublement prêt à taux zéro + majoration*
- Coup de pouce PROCIVIS (aide à taux nul)*

Un habitat de qualité pour tous, en fonction des projets et ressources de chacun

édifidès
Développeur Immobilier
12, Place de la République - 14050 Caen Cedex 4

Commercialisation
02 31 27 89 89
www.edifides.fr

* voir conditions en agence

Madame, Mademoiselle, Monsieur



En novembre, le conseil municipal a validé, à l'unanimité, le Plan local d'Urbanisme de notre commune.

Fruit de trois ans de travail et de concertation, résultat de nombreuses réunions publiques, des travaux de la commission urbanisme et du conseil municipal, ce PLU conditionne l'avenir de Giberville et votre cadre de vie. Ainsi son élaboration a été guidée par notre volonté de poursuivre le développement harmonieux de la commune.

En voici les axes majeurs :

- préserver le poumon vert que représente le marais Grondin,
- conserver un cadre de vie agréable,
- sécuriser et développer les modes doux de déplacement (vélos et piétons),
- poursuivre le plan de circulation, pour restituer les trottoirs aux piétons, apaiser la vitesse automobile, tout en exigeant le respect du code de la route,
- créer au nord de la commune une nouvelle zone d'habitat (éco- quartier) dans une mixité sociale assumée afin d'offrir plus de logements notamment pour les jeunes, les anciens et les handicapés,
- poursuivre le développement économique au sud de la commune par une nouvelle zone d'activité.

Nous poursuivrons ainsi le cap d'une commune dynamique, accueillante, conviviale et solidaire, riche d'équipements au service de tous comme la halle multi-activités qui vient d'être inaugurée.

Aux abords de ce lieu, des pommiers viennent d'être plantés dans un espace vert reconfiguré et équipé de mobilier urbain. Les premiers logements ont été livrés et j'espère que de nouveaux commerces et services viendront bientôt compléter l'offre existante.

Ce nouvel espace public doit maintenant être investi par les citoyennes et les citoyens, notamment à l'occasion des marchés du mercredi et samedi. La commune, les écoles, AGLAE et les associations de Giberville pourront y organiser de nombreuses activités culturelles et sportives.

En cette fin d'année, je sais et partage l'inquiétude de nombreux Gibervillais pour leur avenir, pour celui de nos jeunes précarisés, quand ce n'est pas exclus du travail.

Aussi, je ne peux pas faire l'impasse sur les mauvais coups qui, après celui contre les retraites, tombent, contre le logement social, la sécurité sociale, la santé, l'éducation, l'emploi... Ce d'autant que la loi sur les collectivités territoriales qui vient d'être votée va, en asphyxiant financièrement les communes, les obliger à réduire les services qu'elles rendent à la population.

Ce sont encore les usagers qui devront supporter l'augmentation des coûts liés à la mise en concurrence et à la privatisation...

Nous avons été solidaires contre l'injustice de la réforme des retraites qui vient d'être imposée. Nous aurons toujours cette volonté d'être à vos cotés dans les mouvements sociaux présents et à venir, pour défendre nos droits, nos acquis sociaux et exiger plus de justice sociale par une meilleure répartition des richesses.

Pour l'avenir de notre commune, vous pouvez compter sur mon engagement sincère et permanent.

Je vous souhaite, ainsi qu'à l'ensemble de vos proches, de bonnes fêtes de fin d'année.

Cordialement,

Gérard LENEVEU
Votre Maire

Sommaire

Edito	1
Personnel municipal	2
Infos	3
Urbanisme/Travaux	4-5
Mairie	6
Education	7
Jeunesse	8-10
Bibliothèque	11
Culturel	12-13
Pêle-Mêle	14-15
Sport	16-17
Social	18
Logement	19
Maisons Fleuries	20
AGLAE	21
Vie Associative	22-26
Infos pratiques	27
Etat civil	28

Décors de Noël

Comme vous le savez un incendie a ravagé les ateliers municipaux en janvier dernier.

Hélas, les décors de Noël fabriqués au fil du temps par les employés des services techniques y étaient entreposés. Pour cette raison, notre commune ne sera que très peu décorée cette année.

Nous nous efforcerons pour les prochaines années de reconstituer un stock suffisant afin que Giberville retrouve la féerie des fêtes de fin d'année.



Le Conseil Municipal

Personnel communal

Début septembre, une manifestation de sympathie était organisée en mairie en l'honneur de Chantal Dufour et Annick Vegée (CCAS), deux employées communales, qui ont fait valoir leur droit à la retraite.



M. Le Maire et son conseil municipal ont rendu hommage à ces deux agents pour leur travail au service de la commune.

Chantal Dufour avait été embauchée en 1971 au service Administratif et était en charge, ces dernières années, de la gestion du personnel.

Nouveaux recrutements en 2010



Christel Pacchiani a remplacé Chantal Dufour par voie de mutation



Sophie Boucton nouvelle recrue en juillet Animatrice à la ferme d'Amélie



Aurélien Lengliné a été embauché aux espaces verts en remplacement de Christian Boissée

En cette fin d'année nous avons une pensée pour Christian Boissée, un de nos agents espaces verts, qui est décédé au mois de mars.

Nous renouvelons à sa famille nos sincères condoléances.

Alain Marion, 1er Adjoint
Responsable du personnel

Un cœur de bourg qui s'étoffe



Samedi 25 septembre, Gérard Leneveu, Maire de Giberville, et les élus ont accueilli les habitants sous la nouvelle halle multi-activités pour son inauguration. Après la découpe du ruban et le discours de Monsieur le Maire, les Gibervillais ont pu assister à un spectacle donné par la Famille Magnifique. Avec les contes de l'errance livre III, cette troupe a revisité les contes de notre enfance d'une manière quelque peu décalée.

Ensuite, place au premier marché du samedi matin où les habitants ont pu remplir leur panier de crème, de crustacés, de cidre, de légumes, ou de confiture.

Cette halle citoyenne, conviviale et commerçante située rue Pierre de Coubertin sur l'ancien stade de football poursuit l'effort de création d'une centralité dans notre commune longiligne. Autour de la halle, 28 logements avec jardin (en accession à la propriété) et des cases commerciales sont en construction. Les clés de la première tranche ont été remises en décembre.



Les aménagements d'espaces verts sont en cours afin de finaliser ce nouveau lieu de vie et de rencontre que les Gibervillais vont désormais s'approprier petit à petit, notamment lors du nouveau marché du samedi matin et de celui du mercredi.

Des activités culturelles gratuites y seront régulièrement proposées. Ainsi, vous avez pu écouter un duo de violon et accordéon pendant le marché le 16 octobre dernier, animation, qui ouvrait le premier salon du livre Normand de Giberville.

Alors venez nombreux avec votre panier sous la nouvelle halle faire votre marché les mercredis, samedis matin et découvrir de temps en temps des musiciens, du théâtre de rues... ou d'autres animations.

Le père Noël amènera dans sa hotte un beau cadeau pour notre commune.

Pour tout savoir sur l'actualité locale et offrir aux associations un espace d'information fort et efficace, Giberville va s'équiper d'un nouveau moyen de communication qui sera installé début janvier 2011 :



Un journal électronique d'information.



Photo non contractuelle

Plan Local d'Urbanisme

Le temps du Plan d'Occupation des Sols est révolu ! Après trois années d'études, menées en concertation avec les personnes publiques associées, les associations locales et la population, le projet d'élaboration du Plan Local d'Urbanisme (PLU) a été approuvé le 8 novembre 2010 par le conseil municipal.

Vous trouverez prochainement sur le site de la ville (www.giberville.fr) tous les éléments composant ce PLU, pour lequel la municipalité a souhaité la plus grande transparence en informant et sollicitant régulièrement la population. Celui-ci est également tenu à la disposition du public à la mairie aux jours et heures habituels d'ouverture.

Lors du conseil municipal du 8 novembre 2010, Edith Guillot, adjointe au Maire et rapporteur de la délibération approuvant le PLU, a rappelé à l'assemblée que le 25 janvier 2010, le conseil municipal avait par délibération arrêté le projet de Plan Local d'Urbanisme.

Ce projet a été soumis à l'avis des personnes publiques associées à son élaboration, puis à l'enquête publique qui s'est déroulée du 9 juin au 9 juillet 2010.

Le commissaire enquêteur a rendu son rapport et ses conclusions favorables en date du 23 juillet 2010.

Chaque fois que cela était possible dans le respect des différentes dispositions législatives en vigueur et sans remettre en cause l'économie générale du document ni sa logique inscrite dans le projet d'aménagement et de développement durable, les requêtes ayant fait l'objet d'un avis favorable du commissaire enquêteur et les avis des personnes publiques associées ont été pris en compte.

Orientations générales d'aménagement et d'urbanisme

- Protéger et mettre en valeur l'espace naturel et agricole qui occupe le centre de Giberville
- Terminer l'aménagement du pôle à vocation économique qui se déploie entre l'A13 et la RD 675
- Aménager un nouveau quartier au nord-est de la ville
- Préserver le patrimoine architectural, paysager et urbanistique du Plateau
- Poursuivre l'aménagement d'un pôle sportif et récréatif entre le Plateau et le Bourg
- Favoriser les déplacements sans voiture
- Poursuivre la mise en œuvre du Plan de circulation
- Développer un réseau pédestre et cyclable en cohérence avec celui de Caen la mer
- Poursuivre la réalisation d'un réseau pédestre et/ou cyclable inter-quartiers
- Accueillir un parking-relais en entrée d'agglomération

SARL Godefroy Bruno
Plomberie Chauffage
Dépannage Installation Rénovation
12, rue Paul Eluard - 14730 Giberville
Tél. 02 31 72 45 98 - Port. 06 83 91 40 33
Mail : godefroy.bruno@wanadoo.fr

VEOLIA PROPRETÉ
COLLECTE – TRAITEMENT – TRI – RECYCLAGE
Déchets Industriels banals et dangereux
N°Vert 0 800 304 013
VEOLIA PROPRETÉ
ZI du Martray - 14730 GIBERVILLE
Tél 02.31.35.17.17 - Fax 02.31.72.43.00

CITROËN
Réparateur agréé
GARAGE NORMANDIE BRETAGNE
Dominique POUETTRE
• Mécanique
• Tôlerie - Peinture
• Ventes
• Achats de véhicules
• Neufs et occasions
23, Route de Rouen - 14730 GIBERVILLE
Tél. 02 31 72 37 54 - Fax 02 31 72 88 75

Illustration des travaux réalisés en 2010

- **Groupe Scolaire ARAGON**
  - Rénovation de portes-fenêtres PVC 1
  - Dernière phase de l'étanchéité de la toiture terrasse
- **Effacement des réseaux des rues Calmette, de la Montagne, de la Fraternité et du Docteur Roux** 2
- **Plateau surélevé rue Jean Vilar** 3


1


2


3


4

Réalisations par nos services techniques

- **Embellissement de la commune**
  - Verger de la Ferme d'Amélie avec la participation des élèves de l'école élémentaire (rue du Marais) 4
  - Parterres et jardinières (Mairie) 5
- **Mise aux normes du restaurant scolaire**
- **Espace conteneur à la Résidence des Personnes Agées**


5


7

- **Aménagement d'un bureau au carrefour socio culturel VITEZ** 6
- **Travaux de maintenance électricité au groupe scolaire ARAGON**
- **Panneau d'affichage et jardin de la ferme d'Amélie** 7


6

"LA TECHNIQUE DE L'ASSAINISSEMENT"
NORMANDY-TUB
72, rue de la Liberté - 14730 GIBERVILLE - Tél : 02 31 72 37 12 - FAX : 02 31 78 26 57
Agence : Rue de Verdun - 76800 St-Etienne-du-Rouvray
TUYAUX - BORDURES - AGGLOS - BOITES NT14
REGARDS DE VISITE - FONTE - PVC

SPARFEL Normandie
Espaces verts - Sols Sportifs - Sols Equestres
La Forge Moisy - 14430 CRESSEVEUILLE
Tél. 02 31 52 20 40

La commune de Giberville a fait l'acquisition de 5 défibrillateurs. modèle semi-automatisé. D.S. A

Pourquoi des défibrillateurs dans notre commune ?



La municipalité de Giberville a fait le choix de sécuriser et protéger ses habitants d'un risque d'Accident Cardio-Vasculaire (AVC) en installant des défibrillateurs dans différentes structures de la commune.

Cet investissement montre son engagement pour protéger, sauver des vies et peut-être changer le cours des choses. L'arrêt cardiaque frappe subitement, à tout âge et le plus souvent sans signe précurseur. Chaque année, l'arrêt cardiaque inopiné ou mort subite est responsable de près de 50 000 décès en France. On estime qu'on pourrait sauver 3000 à 4000 vies avec l'installation de défibrillateurs dans les communes. D'après les médecins, la présence d'un défibrillateur sur place multiplie par 10 les chances de survie de la victime.

Une formation très courte suffit.

Plusieurs exemples démontrent que parfois sans formation, des personnes sont en mesure d'utiliser un défibrillateur semi-automatisé externe si l'interface est à la fois simple et sophistiquée, expliquant étape par étape les gestes à accomplir.

Néanmoins, une formation courte et rapide permet d'être plus à l'aise avec le défibrillateur et surtout de connaître les gestes de réanimation cardio-pulmonaire, compléments indispensables à la défibrillation. La commune assurera, avec un intervenant, la formation d'environ 120 personnes à l'utilisation du défibrillateur.

5 défibrillateurs et 5 lieux différents.

Mairie de Giberville



Au centre de notre commune, ce défibrillateur sera accessible pendant les heures d'ouverture. 08h30 - 12h00 et 13h30 - 17h30



Salle Jacques Duclos

Même si les arrêts cardiaques touchent tous les âges, il est indispensable de mettre en place un défibrillateur dans la salle du club du 3ème âge.

Gymnase Maurice Baquet.

Ce gymnase est fréquenté par les éléves des écoles primaires Aragon et Pasteur et par les Associations. Les utilisateurs de la salle d'haltérophilie et de musculation pourront également utiliser ce défibrillateur mis à leur disposition.



Gymnase Pierre Cousin.



Ce gymnase intercommunal est géré par le syndicat du collège Emile Zola. Il représente 3 communes : Cuverville-Démouville-Giberville. Quand, nous avons proposé ce projet aux 3 communes, il a été validé par le syndicat intercommunal du collège à l'unanimité.

Ce gymnase est utilisé par les enfants du collège en semaine, par les associations sportives le soir pour les entraînements et le week-end pour les matchs de compétition.

Stade Claude Bozec



Ce nouveau complexe sportif inauguré en mai 2010 est aussi équipé d'un défibrillateur.

Ecole en danger



Dans notre dernier bulletin municipal, nous faisions part de nos inquiétudes concernant la rentrée scolaire.

Celles-ci étaient hélas fondées. Ainsi, on nous avait présenté l'accompagnement éducatif comme une mesure de justice sociale, (je rappelle que l'accompagnement éducatif consiste à proposer aux élèves de l'école élémentaire des activités éducatives ou culturelles gratuites, dans le cadre de l'école). Les enseignants se sont beaucoup investis dans ces projets en proposant aux enfants des ateliers, qui ne concurrençaient pas les ateliers du carrefour socio culturel de Giberville (par ex. cours d'italien, jeux d'échec, etc.), en faisant venir également des intervenants extérieurs. A cette rentrée, les crédits attribués à ces activités ont été divisés par 10 (vous lisez bien par dix).

Nos inquiétudes concernent également l'avenir du RASED, réseau d'aide qui compte trois personnes spécialisées : rééducateur, psychologue scolaire, maitre de soutien. Depuis de nombreuses années, le Rased vient en aide aux enfants de nos écoles, (environ 80 par an) en prenant en charge la globalité des problèmes qu'ils peuvent rencontrer (échec scolaire, difficultés d'apprentissage, problèmes psychologiques etc.). Monsieur le Maire a écrit au Recteur, pour lui signifier notre attachement à ce dispositif et en montrer la nécessité pour nos écoles.

Le Recteur nous a répondu que le réseau est maintenu, pour cette rentrée, mais sans rien promettre pour l'avenir.

Sachant que 16000 postes d'enseignants doivent être « rendus » cette année, ces postes qui ne sont pas en présence de classes, sont les premiers menacés !

Une autre très grande préoccupation concerne l'avenir de l'école maternelle et la remise en cause de l'accueil des enfants de 2 ans. A l'heure où nous écrivons notre article, nous ne savons pas si cela sera possible pour la rentrée 2011, (l'Inspection Académique n'a pas encore donné de directives).

Si la scolarisation des enfants de 2 ans peut être discutée (tous les spécialistes ne sont pas d'accord sur la question), il ne faut pas se leurrer, les projets du gouvernement ne se préoccupent pas du bien être de nos petits, mais veulent mettre en application la logique de suppressions de postes : ainsi, si, à la rentrée prochaine, nous n'accueillions plus les enfants de 2 ans, une classe pourrait fermer à l'école maternelle Louis Aragon.

C'est l'avenir même de l'école maternelle qui est en jeu, car le projet gouvernemental est aussi de ne plus scolariser les enfants de 3 ans en 2012. A la place on propose des « jardins d'enfants », privés et payants naturellement.

Sachez aussi que la France est l'un des rares pays d'Europe à avoir une école maternelle laïque, gratuite. La remettre en cause, est, selon nous, un recul social et démocratique grave.

Pour notre conseil municipal, ces questions sont importantes : nous nous sommes toujours beaucoup investis pour la défense des services publics, pour le service public d'éducation en particulier. Nous avons toujours essayé d'avoir un projet éducatif cohérent sur l'ensemble de la commune (du réseau d'aide maternelle, aux écoles, centre de loisir et secteur jeunesse).

Vous pouvez compter sur nous pour être à vos côtés dans la défense de l'école laïque, gratuite et obligatoire.

Rosa Goueslard,
Maire adjoint à l'éducation

Une nouvelle salle informatique à l'école élémentaire

Depuis la rentrée 2010 , les enfants de l'école élémentaire du groupe Pasteur, bénéficient d'une salle informatique neuve. Pour un budget total de 11 000 euros, cette salle qui disposait auparavant de matériel hétéroclite a été entièrement restructurée :

- **Une partie informatique** : avec 8 postes élèves et 1 poste enseignant permettant un travail en groupe de 16 élèves : des ordinateurs neufs reliés à internet. Ceci permettra aux enseignants d'initier tous les enfants à l'informatique (il y a également quelques ordinateurs dans les classes).
- **Une partie salle de travail** qui peut accueillir 10 enfants pour des travaux en petits groupes
- **Une partie salle des maîtres** où les enseignants peuvent se retrouver de façon conviviale pour un café ou travailler ensemble.



Une peinture claire donne à cette salle un aspect plus pimpant.

Camp des jeunes de Giberville et des jeunes de Murlo (Italie) du 5 au 18 juillet 2010

Bérengère, Charlotte, Luc, Louis et Johan évoquent leurs souvenirs du camp :

La préparation

«...nous avons fait des réunions de préparation en novembre. [...] Le 20 janvier, une réunion d'information a été faite avec les jeunes, les parents et les élus municipaux. »

« En mars, le journal « Giberville – Murlo » a été écrit (avec photos et traductions) [...] Fin avril, nous avons fait la dernière lecture du journal et écrit une lettre d'accompagnement pour l'envoyer en Italie [...] Nous avons réfléchi aux règles de fonctionnement et écrit un document pour en parler aux jeunes Italiens. »

L'organisation matérielle

« Nous avons fait une réunion le 21 mai afin de faire un carnet de vocabulaire pour connaître des mots et expressions italiennes. »

« Le 4 juin, nous nous sommes réunis pour la préparation de tout le matériel (tentes, appareil photo, marabout...) ».

« Pour financer le voyage, nous avons fait un repas italien avec le comité de jumelage en novembre et un panier garni au Marché de Noël. »





Du 5 juillet au 11 juillet :

« Nous sommes partis le 5 juillet à Merville-Franceville. Un premier jeu a été organisé pour apprendre à nous connaître. En début de semaine, les échanges entre Français et Italiens étaient difficiles à cause de la langue et du manque de compréhension, mais après quelques jours de vie commune, nos rapports se sont améliorés. Les activités étaient variées (ex : kayak de mer...) mais fatigantes. La journée du Mont St Michel nous a marqués par la beauté du paysage mais aussi par la dureté du retour... Cette semaine a été agréable en partie grâce au beau temps. A peine descendus du bus le samedi 10 au matin, nos familles nous attendaient et un repas d'accueil a été organisé par le Comité de jumelage et la Mairie. »

Du 11 au 18 juillet :

« Après quelques heures de repos, nous sommes partis en navette à Paris pour prendre l'avion...

Nous sommes arrivés vers 11h le dimanche 11 juillet en Italie. Malgré la chaleur et les quelques soucis d'organisation (transports...) le groupe est finalement arrivé, avec l'aide des parents italiens, au camping « Le Soline ». Pendant toute la semaine, nous avons fait de nombreuses visites comme Sienne, Florence et la visite d'un souterrain habité par des chauves-souris nous a beaucoup effrayé. »





Ces deux semaines nous ont permis de rencontrer de nouvelles personnes et une nouvelle culture, différente de la nôtre, car les Italiens n'ont pas la même façon de vivre que nous. Malgré la fatigue, nous ne retenons que des choses positives de ces deux semaines. Nous avons pu également voir le thème de l'eau (thématique de la rencontre) sous de nombreux aspects : sports nautiques, visite des plages du Débarquement, traversée de la baie du Mont St Michel, la gestion de l'eau à Sienne, visite d'un aqueduc...

Œuvre collective carnet de bord de l'échange européen France-Italie, du 5 au 18 juillet 2010 (réalisée à partir d'éléments récupérés lors des activités. Chaque morceau correspond à une journée du projet).

Les accueils de loisirs pendant l'année scolaire au Secteur Jeunesse


Tournoi foot en salle


Poney


Billard


Badminton


Tennis de table


Piscine

Pour les préadolescents et les adolescents, le temps libre est synonyme d'indépendance mais ils ont quand même parfois du mal à s'organiser : rester devant la télé ou son ordinateur et passer du temps dans la rue ne sont pas les seules solutions. C'est pourquoi le Secteur Jeunesse existe à Giberville, vos enfants peuvent y venir quand ils le souhaitent pour se retrouver entre eux, pour pratiquer des activités et pour y passer leur temps libre.

Activités au secteur

Tennis de table, activités manuelles
Découverte de jeux de société
Room-ball, fléchettes, billard, baby-foot, flipper, Lecture de BD...

Sorties à l'extérieur

Piscine, Patinoire, Laser game, Activités sportives en gymnase, Ferme d'Amélie (poney, soin des animaux mais aussi activités liées à l'environnement et au développement durable)...

NOUVEAU !

A la demande des jeunes, un planning d'activités est proposé chaque mois.
Il est disponible au secteur jeunesse où les jeunes peuvent s'inscrire.

- **Mercredi après-midi :** activités dans les locaux ou sorties à l'extérieur
- **Samedi matin :** activités à la ferme d'Amélie, au gymnase ou au Carrefour
- **Mardi et Vendredi :** activités encadrées au secteur

Horaires et inscriptions

Mardi : 16h – 18h30 - Mercredi : 14h – 17h
Vendredi : 16h – 18h30 - Samedi : 9h – 12h

L'inscription est gratuite et nécessite de remplir une fiche d'inscription avec une autorisation parentale.

Attention, pour les sorties, l'inscription se fait la semaine précédente et le nombre de places peut être limité.

CONTACT

Service jeunesse
Carrefour Municipal Socioculturel
13 rue Pasteur
14730 GIBERVILLE
02.31.72.43.13
pij@giberville.fr



Les premiers arbres fruitiers du verger de la Ferme d'Amélie



La plantation du verger de la Ferme d'Amélie a débuté samedi 23 octobre. Les personnes présentes ont pu participer à la plantation d'un pommier suivie d'une dégustation de jus de pommes du verger de M. Frémont à Bavent. Différentes variétés de pommes étaient également proposées à la dégustation : boskoop, reine des reinettes, sans pareille, calville blanc d'hiver, bénédictine, cox orange et golden. Les participants ont voté pour déterminer la meilleure pomme. C'est la « sans pareille » qui est arrivée en tête, suivie de la golden à égalité avec la cox orange, la boskoop est arrivée en troisième position.

Pendant les vacances scolaires, les jeunes inscrits au Secteur Jeunesse et à Aglaé ont continué à en planter, ce qui leur a permis de découvrir les différentes variétés de pommes : quatre variétés ont été plantées : la calville rouge, la canada grise, la reine des reinettes et la clocharde.

Nouveaux tarifs pour le service jeunesse Au 1er janvier 2011

La nouvelle convention avec la Caisse d'Allocations Familiales nous impose pour les structures d'accueil de jeunes d'appliquer une tarification par quotient.

Pour cette nouvelle tarification, le choix a été fait de favoriser les séjours à l'extérieur de Giberville, c'est pourquoi quelques changements vont être apportés au niveau des tarifs. Ainsi, le tarif du passeport augmente mais les tarifs des camps et des semaines thématiques baissent. Il faut tout de même noter que si l'on fait le ratio prix-journée du passeport, celui-ci ne s'élève qu'à 2.40 € la journée.

Trois tranches tarifaires sont donc définies par le Conseil municipal sur la base de l'avis d'imposition :

Tarifs A : quotient compris entre 0 et 500
Tarifs B : quotient compris entre 501 et 1300
Tarifs C : quotient supérieur à 1300

Tarifs applicables au 01/01/2011				Tarifs appliqués en 2010	
Activité	**Tarif**	**Gibervillais**	**Extérieurs**	**Gibervillais**	**Extérieurs**
Passeport (1 semaine)	Tarifs A	10,20 €	15,50 €	8,15 €	14,20 €
	Tarifs B	12 €	18,20 €		
	Tarifs C	13,20 €	20 €		
Camp à la semaine	Tarifs A	106,25 €	141,95 €	135,60 €	177 €
	Tarifs B	125 €	167 €		
	Tarifs C	137,50 €	183,70 €		
Semaine thématique	Tarifs A	68 €	75,80 €	88,65 €	99,20 €
	Tarifs B	80 €	89,20 €		
	Tarifs C	88 €	98,10 €		

Pour l'inscription de vos jeunes, nous vous demanderons de bien vouloir nous transmettre les documents nécessaires pour le calcul des tarifs. A savoir, la photocopie recto-verso de votre avis d'imposition 2010 à déposer ou à transmettre au Secteur Jeunesse.

Faute d'avoir reçu en temps ou de ne pas avoir transmis le document, nous nous verrons dans l'obligation d'appliquer le tarif supérieur, c'est-à-dire le tarif C.

Jean-Louis Boissée
Maire adjoint à la Jeunesse

Bibliothèque Municipale

22, rue Voltaire – 14 730 GIBERVILLE
Tél : 02 31 72 07 95 - Email : bibliotheque@giberville.fr
Marie et Viviane vous accueillent du mardi au samedi

Les accueils de classe :

Depuis la rentrée scolaire, les 450 petits écoliers gibervillais empruntent régulièrement le chemin de la Bibliothèque... Une dizaine de séances sont ainsi prévues sur l'année pour chacune des 18 classes de Giberville, de la toute petite section au CM2.

Découvrir l'établissement, rencontrer les bibliothécaires, se familiariser avec le classement, devenir petit à petit autonome dans ses recherches, éveiller sa curiosité culturelle... Autant de bonnes raisons de perpétuer cette tradition d'accueils scolaires. Mais l'objectif principal reste de permettre à tous les enfants d'emprunter un ou deux livres, et de les emmener à la maison...



« Les Pages Normandes » :



La première édition du Salon du Livre Normand de Giberville, dont l'objectif est de mettre en avant l'actualité littéraire en Basse-Normandie, s'est déroulée le Samedi 16 Octobre dernier, à la Salle des Fêtes.

Ouvrant le bal dès 11h00 sous la Halle du Marché, Thierry Héroux au violon et Nadège Queuniet à l'accordéon ont entraîné les passants dans « des pas de deux » normands.

De 14h à 18h, environ 130 visiteurs sont venus découvrir une dizaine de maisons d'édition et une trentaine d'auteurs normands : documentaires régionalistes, romans de terroir, poésie, jeunesse... Pour tous les goûts, tous les âges, toutes les curiosités...

L'après-midi fut ponctuée de deux rencontres, à 15h avec Pascal Leschaeve et son ouvrage sur la résistance à Giberville, puis à 17h avec Mika Mundsen, écrivain Gibervillais. Une journée aux pieds des pommiers littéraires, grandiosement achevée à 20h30 en compagnie de Marie Lemoine et des légendes normandes fantastiques !

1ère édition réussie donc, rendez-vous l'année prochaine pour écrire une nouvelle page ! Une sélection d'ouvrages sur la normandie, de publications des éditeurs et auteurs présents, ainsi que les livres de Mr Leschaeve et Mr Mundsen sont disponibles à la bibliothèque...

Les Après-Midis Contes de Lorraine Ollagnier :



Une fois par trimestre, la conteuse Lorraine Ollagnier, de la Compagnie en Faim de Contes, offre aux petites oreilles dès 5 ans des jolies histoires, suivies d'un atelier manuel. Le mercredi 16 juin 2010, présenté sous forme de Kamishibaï, petit théâtre japonais où défilent les images, l'histoire de « L'arbre généreux » a inspiré les petits artistes sur le thème des pommes. Le mercredi 13 octobre 2010, Lorraine a entrainé les petits dans les légendes normandes... Petits et moins petits ont ensuite décoré la nappe qui a servi au stand de la bibliothèque lors du Salon du livre...



La prochaine heure du conte aura lieu le mercredi 15 décembre à 15h00, boules de neiges et grelots au rendez-vous! Renseignements et réservations directement à la bibliothèque.

Le Printemps des Poètes :

Tous à vos plumes ! La poésie s'invite à nouveau chez vous ! Participez dès le début de l'année prochaine au concours de Poésie organisé cette année en lien avec le Carnaval de Giberville, avec remise des prix en Mars...

Détails, renseignements, et inspirations très bientôt disponibles à la bibliothèque ou sur le site de la mairie ! www.giberville.fr

ANTOINE VITEZ
CARREFOUR MUNICIPAL SOCIOCULTUREL
13, rue Pasteur, 14730 GIBERVILLE - Tél. 02 31 72 43 13

« Ca s'est passé dernièrement... ! »

Juin 2010 : salles combles pour les spectacles des ateliers Théâtre et Danses



Vendredi 18 et samedi 19 juin, les acteurs des ateliers de théâtre ont convié leurs parents et amis à assister à leurs spectacles de fin d'année. Deux soirées pleines de rythmes et de rires autour de scénettes de Claude Burneau proposées par les plus jeunes, d'improvisations sur le cinéma par les ados et un régal de petites comédies de Jean Michel Ribes par la troupe d'adultes. Un programme riche et varié qui a su ravir le public venu nombreux les applaudir.

A peine une semaine plus tard, vendredi 25 et samedi 26 juin, ce sont les danseuses qui ont à leur tour présenté leurs spectacles au gymnase Maurice Baquet. Elles étaient près de 70, jeunes et ados, à suivre assidûment les cours de modern'jazz et de danse orientale donnés par Anne Marescal, Elodie Le Gallo et Laure Abecassis, leurs professeurs. Les deux représentations ont une fois de plus permis de satisfaire la demande d'un public nombreux. Ce spectacle restera dans les mémoires des plus jeunes danseuses orientales puisque ce fut le dernier pour Elodie Le Gallo, partie vers d'autres horizons à la rentrée 2010. Nous lui souhaitons le meilleur vent possible pour tous ses projets. Une nouvelle intervenante diplômée d'état en modern' jazz, Julia Godreuil, à également pris le relais d'Anne Marescal auprès des ados en septembre dernier.



Des stages en arts plastiques pour tous !

Afin de prolonger ces ateliers, des stages de découverte ou d'approfondissement vous sont également proposés ponctuellement dans l'année. Le 11 décembre dernier, un stage de modelage, encadré par Marc Bisson, professeur, était organisé au Carrefour Municipal, pour faire découvrir à des participants amateurs ou pratiquants plus confirmés, les techniques de base de la manipulation de la terre. Les places de ces stages étant limitées, d'autres sessions pourraient être programmées d'ici la fin de l'année 2011. Aussi, n'hésitez pas à vous rendre au Carrefour Municipal pour vous renseigner ou nous faire part de vos suggestions.



Les manifestations du service culturel : concerts, théâtre, danse, expositions... Halle du cœur de bourg : des animations culturelles pour tous...

Inauguration : Succès pour la Famille Magnifique !



Samedi 25 septembre, à l'occasion de l'inauguration de la « Halle multi activités » du cœur de bourg, le service culturel vous a invité au théâtre forain, avec à l'affiche « Les contes de l'errance, livre III », dernière création de la Famille Magnifique. Pendant près d'une heure, sur le camion théâtre installé juste à côté de la nouvelle halle et de son marché, les quatre acteurs, bouffons et tragédiens, amoureux du verbe et du public, vous ont proposé un programme de trois pièces tout à la fois comiques et poétiques. La foule Gibervillaise s'était réunie pour l'occasion. Un bon départ pour attaquer cette rentrée culturelle !

Prochainement sous votre halle :



Après l'ouverture en musique du salon du livre et du week-end de Noël, ne manquez pas :

- samedi 26 mars : animations carnavalesques
- samedi 28 mai : « Croquis d'après nature » sur le thème du marché (stage arts plastiques)

Pratique : rendez-vous les samedis matins, entre 11 h et 11 h 30 sous votre halle.

Concert de Noël

Samedi 11 décembre, le service culturel vous a proposé d'assister au traditionnel concert de Noël à l'Église St-Martin de Giberville. Une soirée concert très appréciée autour du chant, avec la programmation du chœur Aria Mundi et d'une chorale issue de l'École de Musique et de Danse du SIVOM.

A vos agendas : ne manquez pas...!

(Sous réserve de modifications)

Expositions



Par les artistes amateurs des ateliers d'arts plastiques jeunes et adultes :

- « Une couleur, un peintre » : depuis le 29 novembre 2010 jusqu'au 20 janvier 2011
- « L'Italie », (thème du Carnaval 2011) : du 7 février au 31 mars 2011
- Thème libre (exposition de fin d'année) : du 18 avril au 9 juin 2011

A noter que l'ESAT de Giberville (Établissement et Service d'Aide par le Travail) accueille également dans son réfectoire, quelques œuvres de ces expositions pour le plus grand plaisir des habitués, grâce à un partenariat développé avec le service culturel depuis un peu plus d'un an. (Entrée libre - En Mairie – Sur ses horaires d'ouvertures)

Mini concert de l'orchestre de Caen



Voyage initiatique dans le monde du jazz et de l'improvisation

Dimanche 20 février à 17 h Salle Pablo Neruda de Giberville

Si l'école constitue un lieu privilégié de sensibilisation à la musique, il est tout aussi important d'offrir la possibilité à l'enfant de découvrir en famille des concerts qui lui sont plus particulièrement destinés. C'est tout le sens de la formule mini-concerts proposée par l'Orchestre de Caen : expérimenter la magie du spectacle vivant au cours de représentations qui tiennent compte des capacités d'écoute de l'enfant.

Depuis sa création, la formule « mini-concert » remporte un très vif succès. Spécialement conçue pour les 6-12 ans, elle permet de partager un moment musical en famille, pour 3 € par personne. L'idée est simple : faire découvrir le temps d'un concert de 45 minutes, le week-end à 17 heures, une œuvre majeure du répertoire. Présentée par le chef, elle est ensuite interprétée par les musiciens.

Stages arts plastiques jeunes

Encadrés par des professionnels de l'École Supérieure d'Arts et Médias de Caen (ESAM) :

- « Création d'affiches » : 8 à 11 ans - mercredis 9, 16 et 23 février, de 9h30 à 12h30 - Carrefour Municipal
- « Si je pouvais voler » : de 6 à 8 ans - mercredis 6, 13 et 20 avril, de 9h30 à 12h30 - Carrefour Municipal

Carnevale italiano ! : samedi 26 Mars



Défilé des habitants, bals déguisés, animations culturelles gratuites pour les plus petits et les plus grands, embrasement de sa « Majesté Carnaval »,.... Et tout ceci n'est qu'un avant goût des festivités du Carnaval de Giberville, qui sera placé pour cette édition 2011, sous le thème de l'Italie !

Et si les festivités n'auront lieu qu'au printemps prochain, on s'organise déjà pour réussir cette nouvelle édition. Depuis près de 5 ans, un petit groupe d'habitants s'est constitué pour fabriquer des décors et autres réalisations carnavalesques de la manifestation. Ils se retrouvent tous les mardis soirs, de 20h à 22h dans une salle de la Résidence des Personnes Âgées et ont besoin d'aide et de main d'œuvre !!!

Si vous souhaitez participer à ce projet, vous êtes les bienvenus, car sans vous, le carnaval n'aura pas la dimension que nous espérons lui donner... !

3e édition de la semaine des arts plastiques : du 24 au 28 Mai

Expositions, stages, et rencontres avec des artistes amateurs locaux et des professionnels. Ouvert à tous les artistes amateurs de Giberville qui souhaitent exposer leurs œuvres !!!

Entrée libre – En Mairie et au carrefour Municipal

Stage ados adultes - « Croquis d'après nature » : samedi 28 mai 2011

Relevés photographiques et croquis du marché de Giberville puis travail d'atelier. Technique : fusain et crayon. Inscriptions dès le jeudi 12 mai 2011 – Places limitées !





SPECTACLES

Théâtre : Vendredi 17 et samedi 18 juin à 20h30 Présenté par les acteurs, jeunes et adultes, des ateliers de théâtre du Carrefour Municipal.

Danse : Vendredi 24 juin à 20h30 et samedi 25 juin à 15h00. Présentés par les danseuses des ateliers de danse modern' jazz et de danse orientale du Carrefour Municipal.



Pêle-Mêle



















Forum des Associations 3, 4 et 5 septembre 2010



Cette année, la municipalité a organisé le Forum des Associations les 3, 4 et 5 septembre. Cette date marquait également la reprise des activités culturelles et sportives de notre commune. Ce forum 2010 a offert aux Gibervillais la possibilité de visiter les structures sportives (gymnases, salle de tennis ou terrain de football) ainsi que les bâtiments comme le centre de loisirs Aglaé ou la ferme d'Amélie.

Bien sur, le cœur du Forum se situait au Carrefour socioculturel Antoine Vitez avec une quinzaine d'associations présentes. Une nouveauté cette année avec la présence d'un atelier d'échecs.

Au secteur jeunesse, on a pu découvrir une exposition sur le Fair-play. Des d'affiches représentaient des personnes ayant eu dans leur carrière sportive des comportements Fair-play envers l'adversaire, le coéquipier, l'arbitre, l'entraineur ou le public.

A l'aide d'un parcours fléché, les futurs pratiquants ont pu s'initier aux activités qui leur étaient proposées et rencontrer les dirigeants ou les bénévoles des associations.

La Fête des Sports en famille est venue compléter le forum des associations avec des activités sportives pour tous...

Vendredi 3 septembre, un tournoi de tennis de table au gymnase Marcel Lécuyer a ouvert ce weekend sportif. Une quarantaine de participants ont été récompensés pour leurs performances et leur fair-play.

Samedi 4 septembre 2010 :

14h00, ouverture du Forum des Associations au carrefour socioculturel et dans les différentes structures de la commune qui a accueilli beaucoup de monde.

17h30, démonstration de BMX par Sylvain Huet devant le secteur jeunesse.



Sylvain Huet qui a terminé 17ème des championnats du monde de BMX en Afrique du Sud avait installé une mini-piste de BMX afin de permettre aux plus jeunes de s'essayer à cette discipline.

18h30, la municipalité a remercié les sportifs et les bénévoles et a offert à tous le verre de l'amitié.

20h00, un grand barbecue a été organisé par la municipalité avec l'aide de toutes les associations de la commune présentes au forum. Chacun a participé en amenant une entrée, une salade ou un dessert. Pas moins de 100 personnes ont répondu favorablement à cette invitation. C'était une soirée agréable qui a permis de faire connaissance et d'échanger. A l'unanimité à refaire pour 2011.



Dimanche 5 septembre 2010

Dès 8h30, accueil avec café et croissants pour les randonneurs et les cyclistes au carrefour socioculturel.

Une balade en VTT de 40 kms organisée par le secteur jeunesse et une randonnée pédestre de 12kms avec comme guide Jean-Louis Boissée ont rassemblé une soixantaine de personnes.



Certaines personnes souhaiteraient qu'une association de randonneurs voie le jour à Giberville.

Depuis cette journée, comme si nous avions été entendus, 2 personnes nous ont contactés pour créer une association de marcheurs sur notre commune. Nous espérons que cette association verra le jour prochainement.

En même temps, au stade François Claus débutait le concours de pétanque avec en préambule le café et les croissants pour prendre des forces.

Merci à toutes et tous pour votre participation. Par votre présence, vous avez contribué, de près ou de loin, pour que ce grand week-end festif soit une réussite pour tous.

Nous vous souhaitons de joyeuses fêtes de fin d'année et tous nos vœux pour l'année 2011.

Jean-Louis Boissée, Maire adjoint à la Jeunesse
Jean-Pierre Isabel, Maire adjoint aux Sports

Après-midi récréatif 12 juin 2010



Comme tous les ans, la commune de Giberville s'est associée à l'association des Parents d'Elèves afin d'organiser l'après-midi récréatif de fin d'année. Notre but : divertir, amuser nos jeunes et passer un moment agréable ensemble.

C'est sous une belle journée ensoleillée, que les jeunes Gibervillais ont pu s'essayer aux diverses activités qui leur étaient proposées. Elles étaient comme toujours, sportives, culturelles et festives. Après le repas organisé par l'APE, les élèves du groupe scolaire Louis Aragon nous ont présenté leur spectacle annuel.

Dès 14h30, la kermesse était ouverte et permettait à tous de profiter des stands tenus par l'APE. Pendant que certains s'amusaient au Bungy Trampoline ou saut à l'élastique, d'autres jouaient aux jeux de société proposés par l'association AGLAE ou participaient aux joutes qui ont fait la joie des enfants et aussi des spectateurs. Le secteur jeunesse était aussi présent avec son stand Point Information Jeunesse (PIJ).



Un pass'sport organisé par les associations sportives aux gymnases Baquet et Lécuyer ont permis aux plus jeunes de découvrir les activités sportives qui sont pratiquées à Giberville.

Merci à tous les participants, aux associations sportives, à l'APE, à l'association AGLAE et au secteur jeunesse. Grâce à vous tous, nous avons passé un agréable après-midi.

Les récompenses

• Tennis de table

Félicitations aux équipes de division 1 et 4. Elles terminent toutes les 2 championnes de leur groupe. Elles accèdent aux divisions supérieures. Bon courage pour la saison prochaine.

• Haltérophilie

4 haltérophiles ont été récompensés pour leur Fair-play lors des matchs de compétition.
Il s'agit de : **Léo Godey - Bernard Duval - Régis Bazeille - Ludovic Sebbah**

• Football

L'équipe 1ère des séniors monte en 1ère division de district. Ils joueront sur le nouveau stade Claude Bozec inauguré le 16 mai.
Nous leur souhaitons une bonne saison 2010/2011.

• Handball

L'équipe des moins de 11 ans a terminé 1ére de leur championnat.
Félicitations à tous pour votre performance La relève est assurée au club de handball de Giberville.

• BMX

Sylvain Huet, qualifié pour les championnats du monde en Afrique du Sud, a terminé 17ème.
Un beau parcours pour cet athlète qui pratique le BMX depuis l'âge de 15 ans.

• Judo et Ju-Jitsu

En self-défense, 2 ceintures noires ont été attribuées à Mickaël Géraldes et Samuel Desrettes. Beaucoup de respect car il est très difficile d'obtenir une ceinture noire en self-défense.
André Thouret peut être fier de ses élèves.

• Taekwondo

Yassine Fawzi est vice-champion de France. Il avait terminé 3ème en 2009. 2ème en 2010 et nous espérons qu'en 2011, il soit champion de France.
Encore félicitations pour ses bons résultats.

• APE

Magali et Jérôme Gabriel sont entrés à l'association des Parents d'élèves en 2002 comme membres du bureau. Depuis 2003, ils ont été successivement Président de l'association.
Jérôme de 2003 à 2008 et Magali de 2008 à 2010.
Merci à vous pour votre investissement.



Le CCAS de Giberville



Personnel d'aide à domicile :





Après 23 ans de service auprès des personnes âgées, madame Végée Annick a fait valoir ses droits à la retraite. Pour assurer sa succession, madame Lengliné Mariella et mademoiselle Deverre Aurore ont été embauchées. Auparavant, elles assuraient déjà des remplacements.

Le service socio-éducatif :

A leur demande, les jeunes et les familles peuvent être accompagnés dans leurs projets scolaires, professionnels, culturels, de loisirs etc.

Les actions en direction des familles :

Les séjours au Camping :

L'été dernier, cinq familles Gibervillaises ont séjourné une semaine en mobil-home. Reconduit depuis 2007, ce projet est piloté par le CCAS, avec l'appui financier de la Caisse d'Allocations Familiales.

Le jardin collectif :

Après avoir reçu un prix d'encouragement en 2009, le jardin collectif du CCAS s'est classé cette année à la 4ème place au concours des jardins familiaux. Des aménagements (bac à compost, châssis...) sont en projet pour faire mieux l'an prochain et, surtout, optimiser la culture des légumes.

La sortie du mois d'août :

Le 23 août dernier, le CCAS, en partenariat avec le Secours Gibervillais, a organisé sa traditionnelle sortie familiale. Cette année, parents et enfants se sont promenés à la forêt de Grimbosq et après le repas, ont expérimenté l'activité Vélo-rail au Val-de-Maizet.



Pique-nique de Fin d'année à l'école Aragon

Le 2 juillet dernier, une ambiance de fête régnait à l'école Aragon lors du pique-nique de fin d'année où les enfants des écoles Aragon et Pasteur ont passé un agréable moment avant de partir en vacances.

Les bons petits plats (salades composées, barbecue, glace...) préparés par les cuisiniers du restaurant scolaire... les jeux et activités proposés par le restaurant scolaire, le service Jeunesse et l'association Aglae... le soleil.... la musique ....ont réjoui tous les enfants, petits et grands. Ces derniers se sont vus remettre par Monsieur Le Maire et ses Adjoints, un certificat de bonne conduite pour les récompenser de leur comportement exemplaire pendant l'année scolaire passée. Seule une dizaine d'enfants n'ont pas reçu ce diplôme.









Le logement, un enjeu de société

Régulièrement sollicité quant à la règle d'attribution d'un logement ;
Voici quelques explications.

Dans tout programme de constructions de logements sociaux ou dans le patrimoine existant, chacune des personnes morales ayant apporté une aide à la réalisation dudit programme bénéficie d'un contingent de réservation. Il s'agit en général de la préfecture (contingent fonctionnaire, CODESI), le 1 % patronal, Le bailleur et/ou d'autres organismes tels que la CAF ou les administrations ainsi que la Mairie.

La Mairie de Giberville n'est donc propriétaire d'aucun logement social. Ce sont les Offices et Sociétés d'HLM qui le sont. Elle dispose seulement en tant que réservataire - **d'un droit de proposition**, sur un certain nombre de logements. C'est ce que l'on appelle le « contingent réservataire Mairie ». Celui-ci est fixé à 5 % du patrimoine locatif social sur la commune.

Lorsqu'un logement social se libère, le bailleur en avertit le réservataire de ce logement et l'invite à présenter à la commission d'attribution un ou plusieurs candidats.



• Les commissions d'attribution

Dans chaque organisme d'HLM public ou privé, une commission d'attribution souveraine se voit proposer des candidatures par les différents réservataires et **décide en dernier ressort des attributions** (article L. 441-2 du Code de la construction et de l'Habitation).

Mettre à jour son dossier logement :

Il arrive trop souvent des reports, voire des refus.

La Mairie a pris l'initiative d'envoyer un courrier accompagné d'un imprimé de mise à jour aux demandes de logement en cours. Merci de les compléter et de nous les retourner afin d'éviter les retards d'attribution, voire des refus.



GIBERVILLE, c'est plus de 35% de logements sociaux
(la loi en impose au minimum 20%)

A ce jour, **c'est plus de 100 personnes en attente d'un logement.**

Soyons vigilants :

Dans le cadre de la loi de mobilisation pour le logement et la lutte contre l'exclusion, le code de la construction et de l'habitation oblige les bailleurs sociaux à prendre en considération les situations de sous occupation. Des courriers sont envoyés auprès des personnes / familles habitant un logement sous occupé et elles sont invitées à répondre à l'invitation du bailleur. Après échange avec le bailleur, celui-ci nous a confirmé qu'il n'y a pas de mutation de logement obligatoire. En tout état de cause, la ou les propositions faites doivent prendre en compte une situation géographique identique et un montant de loyer inférieur ou égal à l'actuel.

A suivre ...

Permanences LOGEMENTS :

A l'occasion de ces permanences plus de 80 personnes ont été reçues durant les 12 derniers mois.

Ces échanges ont permis de mieux appréhender les problèmes rencontrés et de gérer des dossiers sensibles en mettant des familles en relation avec des organismes pouvant répondre à leurs difficultés.

Il est plus facile d'agir avant qu'il ne soit trop tard.

Je reste à votre disposition pour vous rencontrer le lundi matin sur rendez-vous.

Jean-Claude Briard
Délégué au logement

Maisons Fleuries

Les 8 et 9 Juillet, sous un beau soleil, nous avons sillonné à vélo les rues de Giberville. Cette année le jury composé de Mr Laisné (président des jardins familiaux) et Mme Laisné, Mme Guillot adjointe au Maire (commission travaux et urbanisme), Mr Maurice (responsable des espaces verts) et moi-même a récompensé 43 lauréats dont 13 nouveaux.

Nous avons constaté et apprécié, cette année encore, une réelle volonté d'aménager, d'égayer et d'agrémenter notre environnement. Le fleurissement de vos maisons et balcons montre votre détermination à participer à l'embellissement de votre commune.

Félicitations à tous

Isalyne Rouf
Responsable de la commission « fêtes et cérémonies »

Concours maisons et balcons Fleuris 2010

Pavillons privés et locatifs

1	Mr et Mme LECANU Roland	45 rue Pierre de Coubertin
2	Madame VINCE Léon	7 rue du Docteur Roux
3	Mr et Mme JUZIO Wladislas	59 rue du Centre
4	Mr et Mme GUYOT Daniel	3/1 rue des Bleuets
5	Madame TKATCHENKO Prissa	61 rue du Centre
6	Mr et Mme REMONDIN Yves	12 impasse de l'Orangeraie
6	Madame DUHAMEL Maurice	13 rue de la Gare
6	Mr et Mme BELLOT Gustave	18 rue Guy de Maupassant
9	Madame VEGEE Annick	23 rue Guy de Maupassant
10	Mr et Mme PHILIPPE André	26 rue Albert Camus
11	Mr et Mme DELACOUR Teddy	20 rue des Eglantiers
12	Mr et Mme RIVOGNAC Daniel	32 rue du XXème Siècle
12	Mr et Mme PIBOUIN Serge	34 rue du XXème Siècle
14	Mr et Mme MENDE Paul	1 rue Albert Camus
15	Mr et Mme LAPORTE	14 rue de la Plaine
16	Madame GATELET Jacqueline	8 impasse du Château
17	Madame PIGNET Simone	31 rue Guy de Maupassant
18	Mr et Mme JEANNETTE Christian	19 rue Guy de Maupassant
19	Mr et Mme SAMSON Hermann	5 impasse du Château
20	Madame NADAUD Chantal	10 impasse du Château
21	Mr et Mme FREIDOZ Claude	20/3 rue des Bleuets
22	Mr et Mme FOUCHET Michel	5 impasse du Vert Galant
23	Mr et Mme MARTINEZ Antoine	6 /1 rue du Bois
24	Mr et Mme JACQUELINE Joël	6 rue Georges Brassens
25	Monsieur PERIER Roger	4 rue du Docteur Roux
26	Madame BARTEAU Georgette	57 rue du Centre
27	Mr et Mme GAUGAIN Pierre	13 rue André Gide
28	Mr et Mme VROMET Olivier	7 rue des Eglantiers
29	Madame PANNIER Emilie	3 /4 rue des Champs Fleuris
30	Mr et Mme DUPONT Marc	16 rue Bernard Becherel
31	Mr et Mme RADZIVAN	4 rue du Centre
32	Madame VIRGILE Yolande	8 rue des Eglantiers

Pavillons prix d'encouragement

1	Mr et Mme MAILLARD/BAILLY	22 avenue Cavalière
2	Mr et Mme DEGRAVE	12 rue Bernard Becherel
3	Madame LECHARTIER Michèle	3 Chemin Saint Michel



Immeubles balcons

1	Mr et Mme COQUELIN Jacques	3263 résidence les Carlettes
2	Mr et Mme LEBIDOIS Jean-Claude	3296 résidence les Carlettes
3	Madame SANDERS Yveline	3277 résidence les Carlettes
4	Mr et Mme VERNON Jean-Louis	3266 résidence les Carlettes
5	Mr et Mme ROBIDOUX Henri	1 rue de la Fraternité
6	Madame BERARD Christiane	75 rue du Centre
7	Madame FEDORETZ Chantal	75 rue du Centre
8	Madame MERCER Gabrielle	1 place du Bourrelier

Balcons Résidence personnes âgées

1	Madame ANDRE Arlette	2	Madame MULAC Madeleine
3	Madame VERNHET Marcelle	4	Madame CREMER Yvette
5	Madame HEUDE Lucienne	6	Madame POSILEK Jeannette
7	Madame ROGER Georgette	8	Madame DOUTRELEAU Adelina
9	Madame OMONT Charlotte	10	Monsieur DULONG Guy
11	Madame PICHOT Lucienne		





L'été au centre de loisirs :

Cet été le centre de loisirs a fait le plein d'enfants. Nombreux ceux qui sont venus découvrir le thème du jeu en juillet et le cirque en Août.

Nombreux également ceux qui ont participé aux semaines thématiques à la ferme d'Amélie lors de la semaine équestre ou des activités sur les cinq sens.

Nombreux enfin, les enfants qui sont partis en camp cet été à Martragny lors d'une semaine scientifique ou qui ont fait du théâtre à Varembert.

Avec un programme pareil, vivement l'été prochain ... .



Les enfants à la ferme d'Amélie



Le groupe des petits lors de la fête de fin de centre

Vacances de Toussaint :

Pendant les vacances de la Toussaint, sur le thème de la flibusterie, le centre de loisirs AGLAE a accueilli en moyenne 40 « pirates » par jour.

Répartis en 3 groupes (petits, moyens et grands), les enfants ont exploré le monde de la piraterie au travers des jeux (jeux de société, grands jeux extérieurs), des activités manuelles, d'une sortie « au village enchanté » et d'une rencontre avec le centre d'Hermanville pour une chasse au trésor.

Le jeu grandeur nature « Cartagéna », organisé au gymnase M. Baquet, a clôturé ces vacances.



Le groupe des grands en camping

La fête du jeu :

Du 15 au 20 novembre, le centre a ouvert ses portes à « la Fête du jeu ». Pendant toute cette semaine, gratuitement, enfants et parents ont découvert le monde des pirates au travers des jeux de sociétés animés par les animateurs de l'association.

Les élèves des classes de CE2, CM1 et CM2 de Giberville ont pu bénéficier, eux aussi, de cette semaine du jeu en participant aux différents ateliers mis en place par les permanents et les animateurs.

Les manifestations à venir :

En 2011, l'Association AGLAE fêtera ses 30 ans.

Des animations dans les quartiers, des spectacles à destination des adhérents, un repas avec les bénévoles seront organisés l'année prochaine.

Programme à découvrir prochainement...

Information importante:

La Caisse d'Allocations Familiales du Calvados, financier important du centre de loisirs, dans un souci de mixité sociale, obligera l'Association à mettre en place un quotient familial à partir du 1er janvier 2011.



Les moyens à la piscine

Comité de jumelage Giberville-Murlo





Cinq jours chez nos amis de Murlo pour partager avec eux des moments d'amitié très forts autour d'un programme festif et culturel, tel a été le sort enviable réservé aux participants du séjour qui a eu lieu lors des vacances de la Toussaint. Après l'échange des jeunes au début de l'été, un groupe d'une douzaine de familles et leurs correspondants italiens ont écrit une nouvelle page dans l'histoire du jumelage.

En automne, le ciel toscan est encore bien clément et les excursions proposées par nos hôtes, avec un mélange équilibré de visites culturelles et d'escapades gourmandes, ont suscité émerveillement et plaisir. En groupe ou avec nos correspondants, nous avons pu découvrir ou redécouvrir les cités médiévales et Renaissance de Sienne, Pienza, Montepulciano, San Geminiano, Volterra. Sillonner, d'une ville à l'autre, dans un décor de « cartes postales » (les collines de Sienne) au milieu d'un patchwork de couleurs changeantes et sous un ciel « azzuro », voilà un souvenir qui va nous prémunir quelques temps de la morosité des hivers pluvieux et venteux.



En Normandie on « fait les pommes » ; en Toscane on « fait les olives ». Certains d'entre nous se sont initiés au difficile maniement des peignes à olives, à la pose experte des grands filets autour de l'arbre et aux techniques de fabrication de l'huile d'olive. Grâce à la disponibilité de nos correspondants et à leur talent en matière d'hospitalité, nous avons vécu une véritable immersion dans leur vie quotidienne. Les liens se sont renforcés ; leurs peines et leurs joies sont devenues un peu les nôtres. :

D'un point de vue plus protocolaire, les contacts entre nos deux communes se sont avérés eux-mêmes fructueux. Claude Goueslard, président du Comité s'est entretenu avec Camillo Zangrandi, son homologue à Murlo, des projets que pourraient développer nos associations dans les mois à venir : rencontres sportives, nouvelle exposition et bien sûr venue de nos amis italiens en 2011 pour fêter ensemble les cinq ans du jumelage. Cette dernière proposition a également été évoquée lors d'une réunion entre Antonio Loia, Maire de Murlo et des membres du Conseil municipal de Giberville. De part et d'autre, le désir est grand de continuer à faire vivre et à faire prospérer notre relation commune à travers des échanges et des animations.



L'Italie connaît actuellement des difficultés qui n'épargnent pas nos correspondants de Toscane et nous sommes reconnaissants et admiratifs de l'accueil qu'ils savent toujours nous réserver. De notre côté, le comité ne souhaite qu'une chose : que les Gibervillais toujours plus nombreux nous rejoignent et participent à nos activités, afin que, comme le dit Sandro Alvalenti : « la légende continue ! ».

Jujitsu

Pour marquer la fin de saison les judokas, jujitsukas et les parents de ces sportifs, se sont retrouvés, comme chaque année, au bord de la mer, sur un terrain aménagé, pour un week-end sportif.

Le samedi après-midi consacré au judo et jujitsu, ensuite repas tous ensemble, et un moment très attendu par les enfants « le feu dans la nuit sur lequel on grille nos chamallows et on se raconte des histoires ». Après une bonne nuit sur place réveil et petit déjeuner suivi d'un footing en bord de plage, avec des jeux sur le sable.



Retour au camp en fin de matinée pour un quartier libre surveillé, en attendant les parents et familles pour partager ensemble un barbecue qui durera toute l'après-midi, dans une ambiance de bonne humeur.

Pour terminer, on se quitte en attendant avec hâte la reprise des cours et le prochain week-end.

Magalie, la Présidente, et André, le professeur de judo et self défense (jujitsu), remercient vivement tous ceux qui aident à l'organisation de ce temps fort, transport des tapis, etc. Nous remercions également la mairie de Giberville, qui nous permet cette organisation en nous prêtant le tatami.

Magalie Thouret

Association Rencontre

Toujours la forme à l'Association Rencontre ! Les divertissements sont toujours au rendez-vous deux fois par semaine : jeux différents, belote, dominos sans oublier celui préféré par beaucoup, le loto. Cette année nous avons fait deux superbes voyages, visite du cadre noir à SAUMUR au mois de mai, en octobre à GRANVILLE visite de la Saumonerie granvillaise et de la chocolathèque YVER.





Les grandes occasions ne sont pas oubliées : galette des rois, Pâques, fête des mères et des pères, anniversaires de tous les adhérents, les doyens et l'année se termine par le goûter de NOËL.

Il faut signaler que notre petite association compte 105 adhérents et tous ceux qui se joindront à nous, seront les bienvenus.

Je souhaite ainsi que les membres du bureau un bon NOËL et une très Bonne Année 2011.

La Présidente
Monique Costy

Association Gibervillaise Football

A ne pas manquer :

TOURNOI EN SALLE : 28 et 29 février 2011
SOIRÉE LOTO : 15 avril 2011

Les matchs :

le samedi matin : U6 U7 U8 U9 U11
le samedi après-midi : les U13 U15



Les matchs de séniors sont prévus le dimanche après-midi, ceux des vétérans le dimanche matin.

Tous ces matchs se déroulent au Stade Claude BOZEC, certains au stade F CLAUS (à vérifier sur le tableau des convocations).

Pour tout renseignement complémentaire, vous pouvez nous contacter par l'adresse mail du club as.giberville@fbn.fr

Cordialement **Anthony Aude**

Tennis de table

Notre association existe depuis 10 ans. En plein essor actuellement, nous sommes passés de 25 à 40 membres en l'espace de 2 ans.

Pour la saison 2010/2011, 4 équipes représentent Giberville dans le Championnat FFTT :

- 1 équipe en départementale 1 • 1 équipe en départementale 2 • 2 équipes en départementale 4

Invaincues en 3 matchs



Très bientôt, une 5ème équipe sera inscrite. Un entraîneur diplômé nous accompagne chaque mardi de 19h00 à 20h30 (jeunes), et de 20h30 à 21h30 (adultes) à la Salle Lécuyer. Les compétitions ont lieu dans cette même salle le vendredi dès 20h30.

Projets 2011

- Loto : le vendredi 4 mars 2011
- Repas dansant : le samedi 28 mai 2011 pour les 10 ans de l'Association

Venez nous rejoindre pour pratiquer ce sport : rendez-vous à la salle Lécuyer aux jours et heures ci-dessus au contactez Monsieur Dul au 02.31.34.69.76

International Transceiver

L'association international transceiver a fait une démonstration de radio lors du forum des associations.

Comme tous les ans, le salon brocante « de la radio et informatique » se déroulera à la salle Pablo Neruda de Giberville, cette année, rendez-vous le 12 mars 2011.



Vous pouvez dès à présent réserver vos tables (2 euros la table). Les inscriptions à l'association se font tout au long de l'année.

Contacts : Bruno Pierre
Tél. : 06 74 99 46 70 - 06 85 18 96 48 - 02 31 78 19 02
Mail : indiatango1dxgr@orange.fr

L'Association Détente et Bien-être



Elle propose des séances de **QI Gong**, des modules de **Shiatsu-relaxant** et de la **Relaxation**. Cela fait maintenant 7 ans qu'il y a des séances de Qi Gong à Giberville et 50 personnes se retrouvent régulièrement dans une ambiance conviviale et décontractée.

De quoi s'agit-il au juste ?

Le Qi Gong : Gymnastique Chinoise Energétique de Santé, date d'environ 3000 ans. Il fait partie intégrante de la Médecine Traditionnelle Chinoise au même titre que l'acupuncture, les massages et la diététique.

« **Par des mouvements lents, parfois dynamiques, on apprend à se détendre, à s'intérioriser afin de relâcher les tensions accumulées par le corps et l'esprit. Ces exercices renforcent également les muscles et les tendons et ont une action bénéfique sur les articulations. Cela a également une action sur la circulation du sang et la circulation lymphatique** » précise JF Prokop, l'animateur.

Nous travaillons aussi en suivant le calendrier chinois et sur l'énergie des organes concernés, en fonction des saisons. La respiration est très importante dans notre pratique. Dans l'année, des stages sont proposés ainsi que des sorties pour pratiquer à l'extérieur.

Si vous recherchez une activité calme pour vous décontracter, apprendre à lâcher prise, à mieux gérer votre respiration, le Qi Gong est fait pour vous !

Les séances se terminent souvent par une relaxation qui est très appréciée des adhérents.

Un petit bilan de ce début de saison :

Sur les 4 séances proposées à Giberville, 3 sont complètes. Nous sommes donc très satisfaits de cette reprise, où nous constatons que sur certains créneaux nous arrivons à fidéliser les pratiquants ; en effet certains sont là depuis 2003, année de création de l'association.

Sur d'autres séances, nous arrivons à attirer de nouveaux adhérents qui sont satisfaits des exercices que nous proposons. Il est possible de commencer cette activité en cours d'année, bien que le moment idéal reste le début de saison en septembre.

N'hésitez pas à vous renseigner !

Horaires des cours :

- le mardi de 14h à 15h15, il reste 3 places
- le mercredi de 18h00 à 19h15 et 19h30 à 20h45 (complet)
- le jeudi de 18h30 à 19h45 (complet)

Tarifs pour l'année 2010/2011 :

120 € + 5 € d'adhésion à l'association

Les membres du bureau sont :

Président : M. Guy Philippe Le Goff
Trésorière : Mme Marie-Paule Prokop
Trésorière Adjointe : Mme Laurence Aubert
Secrétaire : Mme Jocelyne Lemènager
Responsable des sorties : Mme Marguerite Douétil
Animateur : M. JF Prokop

Contact : J-F Prokop au 06 24 92 41 72
Email : qigong.detente@yahoo.fr

Basket-ball

Pour cette nouvelle saison, l'ASG Basket a commencé par réélire son bureau au sein duquel sont arrivés 3 nouveaux membres : Jean-Yves Bacon, Bruno Walczack et Delphine Boutamine. L'association en a profité pour embaucher un salarié : Yohann Monteiro. Ce dernier est un soutien primordial puisqu'il gère les différentes catégories de l'école de basket (y compris le baby basket) jusqu'à la 2ème équipe Séniors Garçons. Seules les équipes 1ères Séniors Garçons, Séniors Filles et Basket Loisirs sont entraînées respectivement par José Monteiro, Nicolas Loison et Bruno Walczack. Yohann gère également une partie administrative de l'association en relation directe avec Michel Basnier, notre secrétaire, Emilie Binet, notre trésorière et Stéphane Barey, notre président.

Les effectifs étant en nette progression, Yohann a du travail au sein de l'association (102 licenciés à mi-novembre). On compte environ une douzaine d'enfants par catégorie sauf pour les Benjamins (nous sommes à la recherche de jeunes nés en 1999 et 1998).

A signaler cette saison, la création d'une équipe de Basket Loisirs qui compte à ce jour 16 adhérents pour sa première saison et d'une école d'arbitrage, sous la tutelle de Yohann, regroupant les Clubs de Caen Nord Basket, ASPTT Caen, Caen Venoix, l'Avant-Garde et l'ASG Basket.

Le Club a également innové en organisant pour la première fois un stage d'une journée pendant les vacances de la Toussaint. Cette animation a remporté un vif succès auprès des 17 enfants inscrits (mini-poussins, poussins mixtes et Benjamins). Ce stage sera reconduit pour les vacances de Février.



On notera également pour cette saison une très bonne ambiance dans les différentes équipes, le bureau et dans l'accompagnement des enfants par les familles tous les week-ends. Des parents s'impliquent pour le club en coachant les équipes le samedi après-midi.

Nous souhaitons une bonne saison à tous nos licenciés, entraîneurs, coachs et parents accompagnateurs.

Le bureau de l'ASG Basket

Association des parents d'élèves

Lors des élections du 15 octobre 2010, les parents ont élu notre liste d'union des Parents d'élèves. Nous remercions les parents qui se sont exprimés ce jour-là. Cette année, l'équipe associative a connu de grands changements suite au départ de nombreux membres. Nous sommes heureux de vous en présenter la composition.

Le bureau FCPE : Président : Mickaël Doublet • Vice-présidente : Céline Naveau • Secrétaire : Manon Raghouber • Vice-secrétaire : Gaëlle Lebec • Trésorière : Gaëlle Guillo • Vice-trésorière : Anne Bailhache

Les membres actifs : Isabelle Augier • Stéphanie Douville • Sylvie Lebailly • Stéphanie Lemesle • Florence Lehoussel • Aurélia Massieu • Valérie Marie • Marjorie Mintens

L'APE – FCPE est avant tout un regroupement de parents bénévoles. Cette structure nous permet de participer concrètement à la vie scolaire des enfants de Giberville et d'être ainsi vos interlocuteurs privilégiés.

Tout au long de l'année, nous organisons différentes manifestations qui permettent de contribuer financièrement aux activités scolaires et périscolaires des enfants.

A noter dans vos agendas 2011 : • la vente sur table, le 13 février 2011 • la kermesse des écoles, le 18 juin 2011.



Les bénéfices générés diminuent la contribution financière des parents.

Sans ces actions, il faudrait constituer une caisse de solidarité alimentée par chaque famille, pour financer les nombreuses activités scolaires et périscolaires: classe de mer, classe à la ferme, sorties pédagogiques...

Parmi ces nombreuses actions, la Kermesse est d'ailleurs la manifestation de l'année. Nous vous rappelons que sans votre aide (qu'elle soit d'une heure ou d'une journée), la kermesse ne serait pas possible. Le succès de cette journée réside en totalité sur la participation active des parents et des membres de l'Association qui auront œuvré ensemble sur le projet.

Alors n'hésitez pas, nous vous attendons nombreux cette année encore.

Par ailleurs, chaque année nous organisons la distribution de friandises de Noël au sein des deux écoles Aragon et Pasteur. Cette manifestation nous tient particulièrement à cœur et aucune caisse de solidarité ne pourra la remplacer.

A ce titre, nous remercions les commerçants de Giberville pour leurs générosité.

L'Association des Parents d'Elèves.

P.S : Cette année, Madame Gabriel a quitté la Présidence et par la même occasion l'Association. Toute l'équipe la salue et la remercie, ainsi que son époux, pour le temps et les efforts qu'ils ont accordés à l'Association et aux élèves des écoles de Giberville. Nous espérons continuer l'aventure avec brio...

Association des locataires du Plateau et de la Plaine Normande de Haute et Basse Normandie



Notre Association a pour but de défendre les intérêts matériels et moraux des locataires du Plateau et de la Plaine Normande de Haute et Basse Normandie. Nous sommes toujours disponibles sur la demande des locataires, pour les aider à résoudre les problèmes qu'ils peuvent rencontrer face a notre bailleur. Notre Association est en contact permanent avec les agences de la Plaine Normande, et nos contacts nous permettent une information plus rapide.

Le Président de notre association est également élu au Conseil Administration de la Plaine Normande pour 4 ans, en tant que « Administrateur représentant les locataires » et à ce titre, il participe aux commissions d'attribution des logements sur les agences de Caen-Nord et Caen-Sud.

Nous organisons aussi des réunions d'information quand le besoin s'en fait sentir, et des permanences ont lieu tous les 1er mardi de chaque mois à notre bureau n° 105, au dessus de la bibliothèque du Plateau de 14h a 16h. Des rencontres ont lieu avec les agences de la Plaine Normande pour exposer et résoudre les incidents, que les locataires peuvent subir dans leur logement.

Enfin, pour les personnes qui ne peuvent pas se déranger, nous tenons également une permanence téléphonique, le mardi et le vendredi de 17h à 19h.

Contacts directs concernant notre Association : **Mr Vromet André (Président) 02-31-84-55-98 ou 06-15-94-77-45 (Mail : andre.vromet@orange.fr) 18-3 Grande rue 14120 Mondeville - Mr Desclos Guy (Trésorier) 06-24-11-28-24 • 12-2 Rue des balcons 14120 Mondeville**

Les Monte En l'Air ? C'est bizarre ? C'est quoi ? Qu'est ce qu'ils font ?



Les « Monte En l'Air » (MEA) est une association gibervillaise affiliée à la FFME (Fédération Française de la Montagne et d'Escalade) et agrée par la DDRJS de Basse Normandie (Direction Régionale et Départementale de la Jeunesses et des Sports).

Son rôle est de promouvoir et de développer l'escalade dans la région Caennaise dans une atmosphère conviviale. Basée sur la commune de Giberville, ses activités s'effectuent principalement sur la structure artificielle située au gymnase Pierre Cousin mais aussi sur d'autres murs artificiels et naturels de la région.

Actuellement, l'association est constituée de 82 membres, tous licenciés à la FFME, qui se retrouvent chaque semaine sur un des cinq créneaux horaires dont elle dispose. Les enfants peuvent venir à partir de 6 ans et les adultes au moins jusqu'à 57 ans (âge actuel de notre doyen), mais il n'y a pas de limite.



Chaque activité proposée est encadrée par des formateurs diplômés. Les activités mises en place pour la saison : un ou deux entraînements hebdomadaires, organisation de sorties extérieures sur murs artificiels ou falaises, participation et organisation de compétitions, participation et organisation de manifestations sportives, passage de niveau de pratique (passeport d'escalade), organisation de journée de grimpe en famille, ...

Pour tous renseignements nous concernant,

- Venez nous retrouver sur notre site : http://www.escalade-mea.com,
- Contactez nous par mail : escalade.mea@laposte.net
- Ou par téléphone : Monsieur Nicolas Cosson au 06 65 19 50 92
  Madame Stéphanie Barriaut au 06 19 08 55 01

Secours Gibervillais

36 Rue du centre
14730 GIBERVILLE
02.31.72.21.59

Nous avons une pensée pour notre amie Denise Marie qui nous a quittés. Elle a été une bénévole active qui a beaucoup donné à notre association. Elle nous manque.

- Si vous rencontrez des difficultés financières (même passagères), le Secours Gibervillais peut vous venir en aide.
- Sous condition de ressources, les familles peuvent bénéficier de colis alimentaires.
- Nous apportons une participation aux licences sportives pour les enfants, aux classes de découverte des écoles, aux vacances, aux séjours au centre AGLAE, etc...
- Nous pouvons également aider les familles dont les enfants entrent en apprentissage, à l'université, dans les Grandes Ecoles.
- A Noël, nous offrons aux familles, des bons d'achat de denrées alimentaires et de jouets pour les enfants.

Nos activités :

Pour nous donner les moyens de l'aide que nous dispensons, nous réalisons de nombreuses activités :

- Vide-greniers sur tables à la salle P. Néruda les 9/10 avril et 8/9 octobre 2011
- Concours de belote à la salle P. Néruda les 5 mars et 10 septembre 2011



- Vente de brioches sur la commune le 7 novembre 2010. Cette vente est possible grâce au dévouement d'une soixantaine de personnes qui nous aident et au bon accueil que leur réserve la population. Ce sont environ 800 pâtisseries qui sont vendues durant cette matinée.
- Participation au Marché de Noël le 12 décembre 2010
- Le vestiaire est ouvert à tous le lundi après-midi de 14h00 à 17h00 et le mercredi matin de 10h00 à 11h30

Nous remercions vivement nos généreux donateurs pour les vêtements, les meubles, les bibelots, les jouets qu'ils nous apportent. Cependant, certaines personnes prennent encore le Secours Gibervillais pour la déchèterie.

Nous leur demandons, par respect pour les personnes qui trient et pour les personnes que nous aidons, de ne nous donner que des vêtements propres, en bon état et des objets non cassés.

Nous vous remercions de votre compréhension.

Les bénévoles du Secours Gibervillais vous souhaitent de bonnes fêtes de fin d'année et vous présentent leurs meilleurs vœux pour 2011.

MAIRIE

Accueil 9h 12h-13h30 17h30 (sam: 9h-12h)	02 31 35 74 74
Fax	02 31 72 20 25
Courriel	accueil@giberville.fr
Site internet	www.giberville.fr

ASTREINTE

En cas d'urgence uniquement : 06 77 07 44 98
Sept jours sur sept en dehors des heures d'ouverture de la mairie

ACCUEIL ET LOISIRS

Secteur Jeunesse	02 31 72 43 13
Point Information Jeunesse (P.I.J.)	02 31 72 43 13
Courriel	pij@giberville.fr
Carrefour Socio Culturel A.Vitez	02 31 72 43 13
Courriel	culture@giberville.fr
Bibliothèque Municipale	02 31 72 07 95
Courriel	bibliotheque@giberville.fr
Centre AGLAE	02 31 72 47 97
Résidence Personnes Agées (RPA)	02 31 72 32 03
Assistantes Sociales	02 31 72 05 15
CCAS	02 31 72 07 93
RAM	02 31 72 07 28

ENSEIGNEMENT

Collège Emile Zola	02 31 72 63 90
Ecole Maternelle Aragon	02 31 72 38 54
Ecole Primaire Aragon	02 31 72 39 50
Restaurant Scolaire	02 31 72 38 62

SIVOM DES 3 VALLEES

Ecole de Musique	02 31 34 01 54

URGENCES

SAMU	15
Numéro d'urgences unique européen	112
POMPIERS	18
POLICE SECOURS	17
Canicule info service	0 800 06 66 66
Centre Antipoison Rennes	02 99 59 22 22
SOS Médecins	0 820 33 24 24
Police Nationale Caen	02 31 29 22 22

SANTE ET SERVICES / MEDECINS

Cabinet Drs COLLIN et COLLIN-GIMIE	02 31 72 39 26
Cabinet Drs CHEDEVILLE,GOMMARD ROBINET, ROUX; LE GALL	02 31 72 27 00

PHARMACIE

Pharmacie M WAGNER	02 31 72 00 79
Pharmacie RULLIER	02 31 72 37 39

INFIRMIERES

Cabinet LARCHER	02 31 82 33 56
Cabinet POULINGUE	06 26 16 41 64 - 02 31 34 04 01

DENTISTE

Cabinet ZAREMBA	02 31 72 22 34

KINESITHERAPEUTES

Cabinet BERTHELIN,LAMOUREUX	02 31 72 36 74
Claire KERDAFFREC, Caroline SCHANTZ-RAULT	02 31 78 39 92

RECENSEMENT MILITAIRE

OBLIGATOIRE pour les filles et les garçons dès vos 16 ans. Se présenter à la Mairie le mois de votre anniversaire avec le livret de famille de vos parents et votre carte d'identité. Cette démarche permet de vous inscrire aux examens et concours soumis au contrôle de l'autorité publique (C.A.P. - B.E.P. - B.A.C - y compris pour votre permis de conduire...).

INSCRIPTION SUR LES LISTES ELECTORALES

Les demandes d'inscription sont reçues en mairie toute l'année jusqu'au dernier jour ouvrable de décembre.
Se présenter muni(e) • d'une pièce d'identité en cours de validité
• d'un justificatif de domicile récent (- de 3 mois)
Gibervillais, si vous changez de domicile tout en restant sur la commune, SIGNALEZ votre changement d'adresse à la mairie, service des élections, sur présentation d'un justificatif de domicile récent.

Ghislaine Hue Maire adjoint, chargée des élections

POLICE MUNICIPALE

Permanence : Le service de la police municipale peut vous recevoir sur rendez-vous le jeudi matin. Tél : 02 31 35 74 74

Quelques Rappels :

Bruits : L'utilisation de tondeuses, taille-haies ou tout autre engin bruyant est réglementée par l'arrêté préfectoral du 21 novembre 2008. Elle doit se limiter aux jours et horaires suivants :

- **Jours ouvrables : 8h30-12h30 et 14h30-19h30**
- **Samedi : 9h00-1200h et 15h00-19h00**
- **Dimanche et fêtes : 10h00-12h00**

Nous attirons votre attention : le non-respect de cette loi peut entraîner une contravention de 457 €.

Stationnement : unilatéral semi-mensuel alterné sur l'ensemble de la commune. Du 1er au 15 stationnement côté impair et du 16 au 31 stationnement côté pair. Le stationnement sur les trottoirs est autorisé uniquement lorsque cela est signalé par un panneau et matérialisé par un marquage au sol.
Nous vous demandons donc de respecter scrupuleusement les emplacements de stationnement pour les personnes handicapées. L'infraction est punie de l'amende prévue pour les contraventions de la quatrième classe soit 135 €. Les « places handicapés » sont des emplacements de stationnement réservés aux véhicules portant une carte de stationnement délivrée aux personnes handicapées : carte de stationnement de modèle communautaire pour personnes handicapées, ou macaron Grand invalide de guerre (GIG) ou Grand invalide civil (GIC).

Civisme, environnement : chiens
Il reste en ce domaine beaucoup d'efforts à faire : vagabondage, bruit, maintien en laisse et propreté. Il s'avère que des propriétaires de chiens promènent leurs animaux et les laissent faire leurs besoins sur les trottoirs et les espaces verts. Les besoins de ces animaux doivent être faits sur vos terrains et non sur le domaine public ou alors ramassez-les.
Ne laissez pas vos animaux errer seuls dans les rues. La divagation des animaux est tout d'abord punie d'une contravention de 2ème classe soit au plus d'une amende de 150 €.
En cas de captage il vous en coûtera : 61 € de prise en charge, 23 € d'identification du propriétaire, 30 € de tatouage et 6.10 € d'hébergement par nuit.

Déneigement
Par temps de neige ou de gelée, les propriétaires ou locataires sont tenus de rendre praticables les trottoirs longeant leurs habitations (déneigement, salage, ...).
Par temps de gelée, il est interdit de déverser sur la rue la neige ou la glace provenant des cours ou de l'intérieur des immeubles. Il est défendu également de faire couler de l'eau sur la voie publique ou les trottoirs.
Les infractions au présent arrêté seront constatées et poursuivies conformément aux lois. Arrêté du Maire du 19 janvier 2010.

Feux de jardin : Les feux dits « de jardin » font l'objet d'un principe général d'interdiction fixé par le Règlement Sanitaire Départemental, qui stipule (article 84) que l'incinération à l'air libre des déchets ménagers et déchets verts est interdite. La solution étant la collecte en déchetterie puis le compostage.

Rappel important concernant le règlement d'assainissement communautaire : Tout déversement de matières de vidange ou sous-produits du curage des réseaux est formellement interdit et l'auteur de cette infraction est passible d'une amende prévue par les contraventions de 5e classe soit au maximum 1 500 € (articles R 1336.1 du Code de la Santé Publique et 132.11 du Code Pénal).

RAPPEL
En cas de canicule ou de grand froid, vous pouvez signaler une personne en difficulté auprès de la mairie, ou plus particulièrement auprès du CCAS qui suivra socialement et médicalement les personnes recensées. L'inscription se fait par la personne elle-même ou un proche au : 02 31 72 07 93

Conception & Réalisation : Corlet Caen - LB - 02 31 35 18 60
n° 134423 - Impression : Corlet SA

Etat-civil

Naissances...

29 mai	LE ROUZÈS Louna
02 juin	UFFOMAH Sean-Martins
09 juin	DELFORGE Pauline
19 juin	CHAMPEAU Erine
30 juin	GUIDEZ Lylou
24 juillet	CATHERINE Eloïse
27 juillet	CAMARA Zeïna
1er août	CHANTELOUP Gabin
02 août	THUILLIER Axel
03 août	LEBAS Charlotte
13 août	SAUCEY PAYEN Anaïs
18 août	PIERRE Amaury
28 août	BERNARD Maya
28 août	CHEA-LEPECQ Raphaël
29 août	DEMARQUET Lou
19 septembre	ROUSSEL Lilou
24 septembre	DOREY Timothée
24 septembre	DOREY Charly
05 octobre	DELAHAYE Lucas
07 octobre	AMAHDAR Kenza
09 octobre	CAHOREAU Aymerick
09 octobre	MARIE Arthur
12 octobre	PROVOST Tiago
19 octobre	MUNOZ DEL BLANCO Manon
23 octobre	LEVIEUX Pauline
25 octobre	VAGLIO RUFFIN Gabriel
1er novembre	HUPIN Lyna
06 novembre	BERNARD Loukas
07 novembre	HÉLIE Hugo

Mariages...

15 mai	FOLLIOT Alexandre et OLLIVIER Sylvine
19 juin	CARREIRA Tony et FABRE Fabienne
19 juin	MAYOT Xavier et LESIEUR Christine
19 juin	AVELLANEDA Manuel et BOUDARD Gwennaelle
26 juin	DUVAL Matthieu et VIMARD Emmanuelle
03 juillet	GUILLOT Serge et MOUTO Ruth
10 juillet	BAYET Franck et RENARD-COSTARD Christelle
10 juillet	MILLOT Yves et MOROTTI Nelly
24 juillet	LESUEUR Ludovic et SAINT-DENIS Anne-Sophie
07 août	LE ROUZÈS Stéphane et OLIVIER Stéphanie
14 août	BALDI Paolo et HULINE Sophie
21 août	BISSEY Christophe et SUARD Christine
21 août	DORÉ Cédric et DUCLOS Amélie
21 août	MIKOLAJCZYK André et PATERN Sylvie
18 septembre	PROVOST Olivier et PANTHOU Virginie
25 septembre	POULAIN Mathieu et GRASSIN Cindy
25 septembre	CLAUS Thierry et COTARD Brigitte
06 novembre	ROYER Rémy et LAROCHE Catherine
20 novembre	GERMOND Cyrille et HELGUERA Angélique

Décès...

05 mai	LE DREN Jean
14 mai	BOURGOISE Jean
18 mai	MAUGER Marthe épouse de Raymond PLEY
23 mai	KAWALA Jean
02 juin	SEKOWSKI Tadeuch
05 juin	POMPANON Marie épouse Robert HUBERT
09 juin	VÉLASQUEZ Claude
15 juin	MAROLLES Denise épouse de Philippe MARIE
22 juin	LE HELLAYE André
09 juillet	BOROSZOWSKI Lévone
13 août	CAUVIN Franck
16 août	LOISON Geneviève épouse de Alain RICHARD
25 août	GOUTARD Jean
03 septembre	COURANT Gilbert
26 septembre	LEROYER Georgette veuve de Guy GOUESLARD
03 octobre	CHARDON Christiane veuve de Jean VARIN
01 octobre	LEDEMNEY Christiane épouse de Daniel RIVOGNAC
14 octobre	TAISNE Hélène veuve de Georges HONORE
27 octobre	DUCHEMIN Andrée épouse de Pierre CASSIGNEUL
14 novembre	LE BOURLAY Philippe

Pharmacien Michel WAGNER
25, rue Pasteur - Tél. 02 31 72 00 79
Les Pharmaciens de GIBERVILLE
Pharmacie Éric RULLIER
34, rue de la Liberté - Tél. 02 31 72 37 39

Pompes funèbres - Marbrerie
LEMERRE
Tél. 02 31 77 01 16 & 02 31 77 76 76
5, rue Richard Lenoir - 14310 Villers-Bocage

Aux Fleurs d'O

Horaires :
• Mardi, mercredi, vendredi, samedi de 9h à 12h30 et de 14h30 à 19h30
• Jeudi de 9h à 12h30 et de 15h à 19h30
• Dimanche de 9h à 13h
• Fermé le lundi
16, rue Pasteur - 14730 GIBERVILLE - Tél. 02 31 72 22 82

BP
STATION SERVICE BP
ETAP AUTO
Entretien Voiture - Lavages
Gaz - Boutique - Vente V.O.
21, Route de Rouen - 14730 GIBERVILLE
Tél. 02 31 72 37 79

Boulangerie - Pâtisserie - Confiserie
« LA TENTATION »
16, rue Pasteur - 14730 Giberville
Tél. 02 31 78 03 38



SCREG

SCREG ILE-DE-FRANCE NORMANDIE

Travaux routiers
Revêtements spéciaux
Terrassements

Liants hydrocarbones
Assainissements

Agence NORMANDIE
Secteur Basse-Normandie
Rue de la Liberté (CD230) - BP 21 - 14730 GIBERVILLE
Tél. **02 31 72 70 00** - Fax 02 31 72 11 18

Le FOYER NORMAND
Entreprise Sociale pour l'Habitat

Nouvelles constructions de logements sociaux à Giberville: le lotissement du Cavalier

Le Bourrelier



Les Etriers



Siège social : 5 rue des Frères Wilkin BP 70306 14460 COLOMBELLES
Tél 02.31.72.41.52 - Fax 02.31.72.99.70 - Site internet www.le-foyer-normand.fr

Viria
Service Energie Environnement

4 Quai de Normandie - BP 126 - 14009 CAEN CEDEX

Tél. 02.31.70.71.71
Fax 02.31.70.71.79

www.viria.fr
contact@viria.fr

**Entretien, Dépannages,
Gestion d'Equipements Thermiques,**

Contrats avec Garantie de Résultat

**Conception, Financement, Mise en œuvre et
Optimisation de vos installations,**

**Ventilation, Climatisation,
Energies renouvelables**

Service Travaux et Electrique

MARIE TOIT

**COUVERTURE - ZINGUERIE - CHARPENTE
BARDAGE - ÉTANCHÉITÉ**

« Les Carrières »
14320 Saint-Martin-de-Fontenay
Tél : 02 31 79 81 65 - Fax : 02 31 79 47 67
www.marie-et-cie.com
marietoit-stmartin@marie-et-cie.com